

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

»Og eins og tað er menniskjunum lagað eina ferð á doyggja, og eftir tað er dómur, soleiðis skal eisini Kristus, eftir tað at hann einaferð er vórðin framborin fyrri at bera syndir hjá mongum, á øðrum sinni, uttan synd, birtast til frelsu fyrri teimum, sum honum biða.

Hebr. 9,27-28

Nýttist tær at vita meira um hetta, til tess at tú steðgar á og gert støðuna upp? Hvørja umbering hevur tú at bera fram, tá ið dómur skal haldað?

Eins og øllum menniskjum er tær lagað at doyggja. Hesum ber gerandisdagurin prógv um við sjúku og deyða og sorg og sakni. Og samvitska tín vitnar um ein komandi dóm, tí tú veitst at tú hevur syndað, og at syndin er lógbrot og at lógbrot verða revsað.

So satt sum tú eina ferð skalt doyggja, so satt verður eftir tað ein dómur, har ið tú skalt standa til svars fyrri hvørjum ógagnsord, ið tú hevur talað. Tann dagin skalt tú bera tinar egnu syndir, t.e. taka lønina fyrri liv titt. Og løn syndarinnar er deyði - ævigur deyði.

Men so er eisini hitt orðið satt og stendur enn meira óvikandi, at Kristus var framborin til tess at bera syndir hjá mongum, og millum syndirnar hjá teimum mongu vóru eisini syndir tinar. Tað var til tess at taka revsingina fyrri hesar syndir, at hann varð framborin. Og tá ið hann bar syndir tinar og tók revsingina fyrri teg, so var tað fyrri at tú skuldi sleppa undan at knógva undir syndum tínum við ótta fyrri deyða og dómi - og til tess at tú skuldi biða honum sum frelsara og ikki sum dómara.

Andlát

13. januar

Maria Matras, ættað frá Gjógv, búsitandi í Gørdum í Klaksvík, 68 ára gomul.

14. januar

Arni Weyhe Joensen, Glyvrum, 56 ára gamal. Marius Alfred Danielsen, ættaður av Nesi, búsitandi í Havn, 72 ára gamal.

15. januar

Jóhan Lamhauge, fyrrv. skúlastjóri á Toftum, 77 ára gamal.

16. januar

Andreas Hammer, Tórshavn, 82 ára gamal.

17. januar

Ída Mørkøre, Eiði, 79 ára gomul. Jóanis Andreassen, ættaður úr Haldarsvík, búsitandi í Havn, 60 ára gamal. Ásmundur Sóley, ættaður úr Svínøi, búsitandi í Albertalund, 54 ára gamal.

Køutombola

Leygardagin 22. jan. kl. 18.00 verður stórt køutombola í Eydunni. Aftaná, kl. 19.30, verður aðalfundur. Undirhald, kaffi & køkur, havið grønu sangbók við. Møguleiki er at gerað limur.

Sjónleikafelagið »Fívil«

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdegrið á tlf. 18820.

Mikudagar kl. 19.00-21.00 fæst persónlig ráðgeving og ærligir spurningar verða svaraðir.



Gudstænastur 3. s. e. trettanda

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen, dómróður, innsetir Ingu Poulsen Dam og Sonju Klein sum prestar í Suðurstreymoyar eystara prestagjaldi. Inga Poulsen Dam prædika

Vesturkirkjan: K. Mørkøre

Saksun: M. Bæk kl. 11.00

Bøur: U. Næs kl. 12.00, altargongd

Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd, talvan gongur fyrri sunnudagsblaðið

Vestmanna: Talvan gongur fyrri Guds orðs boðan

Sandavágur: D. Johannesen kl. 12.00, altargongd

Eiði: E. Olsen kl. 12.00, altargongd, skriftarmál kl. 11.40

Oyndarfjørður: J. Fríðriksson kl. 12.00, altargongd

Gøta: P. O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd

Klaksvík: P. Paulsen kl. 11.00, altargongd

Vágur: H. Joensen kl. 11.00

Leiti: H. Joensen kl. 12.15

Sandur: J. R. Hansen kl. 12.00

Konfirmantarnir

í Suðurstreymoyar vestara prestagjaldi skulu møta í Vesturkirkjuni mánadagin 25. jan. kl. 15.00.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli.

Sunnukvøldið kl. 18.00: Missiónsvikan byrjar. Høgni Poulsen innleiðir. Barnakórið syngur. (sí lýsing)

Mánadagin kl. 16.30-18.00: Fríðartriv fyrri børn 10 ár og eldri.

Mánakvøldið kl. 20.00: Missiónsvikan heldur fram. Ingolf Johannesen talar. Menigheitshúsið syngur. (sí lýsing).

KFUM og KFUK, Tórshavn

Sunnudagin kl. 16.00 í KFUK: Limafundur v/ Gunnleyp Arge, dekni (Efes. br. 6. kap.)

Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: D. M.S. ringurin.

Týsdagin kl. 16.00: í KFUK: Várgleði (smágentudeildin)

Læknavaktimar

Tórshavn: Leygardagin:

Petur Højgaard, tlf. 10110.

Sunnudagin: Kaj

Kallsberg, tlf. 13150.

Eysturoy: Leygardagin:

Pól Johs. í Horni, tlf. 44038.

Sunnudagin: Andreas

Petersen, tlf. 41086.

Norðuroyggiar:

Ólavur Gaard, tlf. 56900.

Vágur: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður):

Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf.

73030.

Tannlæknavakt

Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst

leygardag, sunnudag

og halgdagar kl. 13.00

-14.00. Tlf. 14544.

Føðingar

29. november fingur Jóhanna Hansen og Jón Hardy Viðbjørg, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3870 gr.

17. desember fingur Harriet Rasmussen og Søren Tipsmark, Nyborg, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4150 gr.

9. januar fingur Óluva Biskopstø og Alfred Joensen, Trørd Kollegie, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 4000 gr.

9. januar fekk Paulina Petersen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3500 gr.

9. januar fingur Hansa Glerfoss og Eiríkur á Húsamørk, Leirvík, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 4250 gr.

11. januar fingur Jóhanna og Óli Marnar Christiansen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3250 gr.



Ring mammu...

Nú ein dagin ringdi eg á telefonstøðina fyrri at spyrja um okkurt. Tann stak fryntliga og fyrikomandi konan í hinum endanum fann ikki beinvegin tað, eg skuldi hava at vita, men, segði hon: »Eg skal ringja teg aftur«.

Eg helt meg hava hoyrt skeivt, men nakrar dagar seinni hendi tað sama við einari aðrari, sum segði: »Vit ringja tykkum aftur«.

Í føroyskum hevur tað annars verið reglan, at ringja í hesum týðningi hevur fyrirsetingarorðið til aftur at sær: »At ringja til onkran«, »Ring til mín í morgin« o.s.fr., men nú sær ikki mætari út, enn at orðið er við at gerast transitivt (t.e. tekur ávíki í hvønnfalli), í hvussu er hjá summum fólki.

Tað er ikki ringt at gita, hvaðani hetta er komið. Í donskum hevur nú rættliga leingi verið at hoyrt sovord við sum: »Jeg ringer dig i morgen«, ið er ein beinleiðis kalka eftir eingilskum »I'll call you tomorrow«. Og tí er ikki at undrast á, at tað í fyrstani serliga tókst at hoyrast millum forrætningsmenn, ið ofta koma í samband við eingilskmælt fólk og oftast sjálvir duga nakað av eingilskum.

Tað er ikki tí, eg eri serliga erkvisin, hvat broytingum í málinum viðvíkur. Og vit mugu jú konstatara, at hetta er komið inn í føroyskt. Hin vegin veit eg ikki rættliga, um tað er vert at tilmæla, at intransitivt orð gerast transitivt.

Men so kann sjálvandi verða spurt, um okkara tilmæli ella fraráðing yvirhøvar fær nakað at siga í hesum føri. Tá vendingar og grammatiskar konstruktiónir koma inn henda vegin, hava tær lyndi til at festa røtur.

T.

14. januar fingur Valerie og Adelbert Ellingsgaard, Leirvík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3600 gr.

14. januar fingur Fríðbjørg Joensen og Odd Davidsen, Nesi, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3150 gr.

15. januar fingur Asta og Atli Nolsøe Hansen, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3600 gr.

15. januar fingur Doris og Jóannes Djurhuus, Seldarfirði, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3450 gr.

15. januar fingur Anita Olsen, Sandi, og Hallur Slættilið, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3600 gr.

15. januar fingur Susie Strøm og Sævar Halldórsen, Vági, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3350 gr.

18. januar fingur Margit Fosaa og Suni Djurhuus, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 4000 gr.

19. januar fingur Anna og Paul Poul Poulsen, Eiði, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3400 gr.



Vælkomið
litla barn

19. januar fingur Súsanna Thomasen, Sandavági, og Jákup Lauritsen, Sørvági, eina dóttur. Hon var 57 cm long og vigaði 4000 gr.

20. januar fingur Erla og Øssur Johannesen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3500 gr.

20. januar fingur Malan Stóra og Jón Mikkelsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4025 gr.

21. januar fingur Lena Jacobsen og Símun Berg, Leirvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3950 gr.